

ACTIVÉ PAR / ACTIVATED BY / ACTIVADO POR

**Oligo
Prime®****Póma**™/MC**6% Ca****Nutriment liquide / Liquid Nutrient / Nutriente líquido****ATTENTION**

**Peut provoquer une irritation
des voies respiratoires.
Provoque une irritation cutanée.
Provoque une sévère irritation des yeux.**

Prévention: Se procurer les instructions avant utilisation. Ne pas manipuler avant d'avoir lu et compris toutes les précautions de sécurité. Porter des gants de protection, des vêtements de protection et un équipement de protection des yeux/du visage. Se laver soigneusement les mains après manipulation et toute autre partie du corps qui aurait été exposée au produit.

Intervention: EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: laver abondamment à l'eau. En cas d'irritation cutanée: consulter un médecin. Enlever les vêtements contaminés et les laver avant réutilisation. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les verres de contact si la victime en porte et s'ils peuvent être facilement enlevés. Continuer à rincer. Si l'irritation des yeux persiste: demander un avis médical. EN CAS D'INGESTION: rincer la bouche et la gorge avec de grandes quantités d'eau. Ne pas faire vomir. EN CAS D'INHALATION: déplacer la victime à l'air frais et la maintenir à l'aise pour respirer. Consulter un médecin si l'irritation persiste.

Stockage: Garder sous clef.

Élimination: Éliminer le contenu/récipient conformément à la réglementation locale, régionale, nationale et/ou internationale en vigueur.

**NE PAS RÉUTILISER LE CONTENANT
GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS**



versión
en español
en el interior

WARNING

**May cause respiratory irritation.
Causes skin irritation.
Causes serious eye irritation.**

Prevention: Obtain special instructions before use. Do not handle until all safety precautions have been read and understood. Wear protective gloves, protective clothing and eye protection/face protection. Wash hands thoroughly after handling and any other part of the body that may have been exposed to the product.

Response: IF ON SKIN: Wash with plenty of water. If skin irritation occurs: Get medical advice. Take off contaminated clothing and wash it before reuse. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses if present and easy to do. Continue rinsing. If eye irritation persists: Get medical advice. IF SWALLOWED: Rinse mouth and throat with copious amounts of water. Do not induce vomiting. IF INHALED: Move victim to fresh air and keep comfortable for breathing. Seek medical attention if irritation persists.

Storage: Store locked up.

Disposal: Dispose of contents/container in accordance with local, regional, national and/or international regulations in force.

**DO NOT REUSE CONTAINER
KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN**

Fabricant • Manufacturer • Fabricante
Agro-100 ltée, 990, chemin des Prairies,
Joliette (Québec) Canada J6E 0L4
T 450 759-8887 • www.agro-100.com



modo d'emploi

Mélange et application. Bien agiter avant de verser. Remplir le réservoir aux trois quarts. Démarrer l'agitation et ajouter le produit. Rincer les contenants vides et ajouter l'eau de rinçage au réservoir. Ajouter le reste de l'eau et appliquer sans tarder. Pour de meilleurs résultats, appliquer tôt le matin ou tard le soir. Ne pas appliquer sous des conditions desséchantes et lorsque la température extérieure est trop élevée sinon la culture pourrait être endommagée.

Mélange en réservoir. Dans certains cas, le mélange en réservoir avec des produits antiparasitaires peut entraîner des incompatibilités physiques et chimiques qui peuvent avoir une incidence sur l'efficacité des produits et le rendement des cultures. Toujours lire et suivre le mode d'emploi sur l'étiquette des fabricants de mélange en réservoir. Consulter les représentants des fabricants de pesticides et un représentant d'Agro-100 afin de déterminer la sécurité et les résultats agronomiques du mélange.

directions for use

Mixing and application. Shake well before using. Fill the tank three quarters full. Start agitation and add the product. Clean the empty containers and add the rinsing water to the tank. Add the rest of the water and apply without delay. For best results, apply early in the morning or late in the evening. Do not apply under drying conditions and when outside temperature is too high otherwise culture may be damaged.

Tank mixing. In some cases, tank mixing with pest control products can result in physical and chemical incompatibilities which may impact the efficacy of the products and the crop performance. Always read and follow label directions of the tank mix partners. Consult the pesticides manufacturer representatives and an Agro-100 representative to help determine the safety and agronomic outcome of the mix.

modo de empleo

Mezcla y aplicación. Agitar bien el envase antes de usar. Llenar tres cuartos del tanque. Encender el agitador y agregar el producto. Enjuagar los recipientes vacíos y añadir el agua de rinçage al tanque. Agregue el resto del agua y póngase sin esperar. Para lograr mejores resultados, póngase por la mañana temprano o al final de la tarde. No aplicar en condiciones de sequedad y cuando la temperatura exterior sea demasiado alta, ya que de lo contrario podrían producirse daños en los cultivos.

Mezcla en tanque. En algunos casos, la mezcla en tanque con productos para el control de plagas puede generar incompatibilidades físicas y químicas que pueden afectar la eficacia del producto y el rendimiento del cultivo. Siempre lea y siga las instrucciones de la etiqueta del fabricante de la mezcla del tanque. Consulte con los representantes de los fabricantes de pesticidas y un representante de Agro-100 para ayudar a determinar la seguridad y los resultados agronomicos de la mezcla.

Compatibilité. Ce produit est compatible avec la plupart des produits agrochimiques. Vérifier la compatibilité avant de mélanger en réservoir ou consulter votre conseiller. **Vérifier la compatibilité de la façon suivante.** Dans un récipient transparent propre, ajouter l'eau et les produits à combiner, un à un, en agitant doucement, dans la même proportion que pour l'application. Laisser reposer la solution pendant 30 minutes. Des produits incompatibles produiront une solution laiteuse, floconneuse ou un précipité. Aussi, une séparation du liquide peut se former dans le contenant. Ne pas appliquer en cas d'incompatibilité.

Entreposage. Craint le gel.

Compatibility. This product is compatible with most agrochemical products. Check compatibility before mixing in application tank or check with your adviser. **Check compatibility as follow.** In a clean, transparent jar, add the water and other products, one by one in the same proportion as proposed application. Agitate gently. Let the jar sit for 30 minutes. Incompatible products will form flakes, sludge, gels or other precipitates. Separation or layering may appear. Do not apply in case of incompatibility.

Storage. Avoid freezing.

Compatibilidad. Es compatible con la mayoría de los productos agroquímicos. Verificar la compatibilidad antes de mezclar en el tanque o consultar al representante. **Compruebe la compatibilidad del modo siguiente.** En un envase transparente limpio, agregue el agua y los otros productos que se combinarán, uno por uno en la misma proporción que el uso propuesto. Agite suavemente. Deje reposar la mezcla 30 minutos. Si hay incompatibilidad se formarán escamas, lodo, geles u otros precipitados. También, los líquidos pueden separarse. No utilizar en caso de incompatibilidad.

Almacenamiento. Evitar la congelación.

Avertissement. Cet engrais ne doit être employé que de la manière recommandée. Il peut être nocif s'il est mal utilisé. Ce produit contient des crustacés. Des effets indésirables peuvent survenir chez les personnes sensibles. En cas de contact avec la peau, laver avec du savon et de l'eau. Porter un masque antipoussières et des gants de protection. En cas de réaction allergique, consulter un médecin. Ce produit doit être utilisé comme complément à un programme de fertilisation de base établi en fonction d'analyses de sol ou de tissus végétaux.

Garantie. La garantie du vendeur sera limitée aux termes de cette étiquette. L'acheteur sera alors responsable de tous les risques et dommages aux personnes et à la propriété résultant de l'usage ou du traitement de ce produit et accepte donc les conditions stipulées.

Caution. This fertilizer must be used only as recommended. It may prove harmful when misused. May damage fertility or the unborn child. This product contains crustaceans. Adverse reactions may occur in sensitive persons. If skin contact occurs, wash with soap and water. Wear dust mask and protective gloves. If allergic reaction occurs, seek medical attention. This product must be used as complement to a soil fertilization program based on soil or plant tissue analyses.

Guarantee. The vendor's liability will be limited to the terms of this label. The buyer will then be responsible for all risks and damages to persons or properties resulting from the use of this product, and hereby accepts these conditions.

Advertencia. Este fertilizante se debe emplear únicamente de la manera recomendada. Puede ser nocivo si no se emplea adecuadamente. Este producto contiene mariscos. Pueden producirse reacciones adversas en personas sensibles. En caso de contacto con la piel, lávese con agua y jabón. Utilizar una máscara antipolvo y guantes de protección. En caso de reacción alérgica, consulte a un médico. Este producto debe utilizarse como complemento de un programa básico de fertilización del suelo con arreglo a los análisis del suelo y/o de los tejidos vegetales.

Garantía. La garantía del vendedor se limita a los términos de esta etiqueta. El cliente es responsable de todos los riesgos y daños físicos y materiales resultantes del uso de este producto. El cliente acepta las condiciones estipuladas.

ATENCIÓN

Puede causar irritación respiratoria. Provoca irritación cutánea. Provoca irritación ocular grave.

Prevención: Procurarse las instrucciones antes del uso. No manipular antes de haber leído y comprendido todas las precauciones de seguridad. Usar guantes, ropa de protección y equipo de protección para los ojos/la cara. Lávese bien las manos después de la manipulación y cualquier otra parte del cuerpo que pueda haber estado expuesta al producto.

Intervención: EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con abundante agua. En caso de irritación cutánea: consultar a un médico. Quitar la ropa contaminada y lavarla antes de volverla a usar. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos.



Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. Si la irritación ocular persiste, consultar a un médico. EN CASO DE INGESTIÓN: Enjuague la boca y la garganta con abundante agua. No induzca el vomito. EN CASO DE INHALACIÓN: Mueva a la víctima al aire libre y manténgala cómoda para respirar. Busque atención médica si la irritación persiste.

Almacenamiento: Guardar bajo llave.

Eliminación: Eliminar el contenido/contenedor de acuerdo con las regulaciones locales, regionales, nacionales y/o internacionales.

NO REUTILICE EL CONTENEDOR

MANTÉNGASE LEJOS DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS

ACTIVÉ PAR / ACTIVATED BY / ACTIVADO POR

**Oligo
Prime®**

Póma™/MC
6 % Ca

Póma est un nutriment liquide conçu pour prévenir et traiter les carences en calcium par voie foliaire ou racinaire. Le calcium est essentiel au maintien de l'intégrité structurelle des cellules. **Póma** est activé par la **technologie innovante de biostimulants Oligo Prime®** permettant l'absorption rapide, la translocation des nutriments et le renforcement des défenses naturelles des plantes contre les stress abiotiques (sécheresse, basse température, salinité, etc.). Les applications de calcium préviennent les désordres physiologiques liés aux carences en calcium : tache amère de la pomme, nécrose marginale de la laitue et des choux, le dessèchement apical de la tomate, du poivron et du concombre, le cœur noir du céleri, la fissure (*cracking*) des agrumes, des prunes et des cerises, la coulure du raisin et de l'olive, etc. Il doit être utilisé sur la base d'analyses de sol ou de tissus ou à l'apparition de symptômes de carence. Pour plus d'information sur **Póma**, consulter votre conseiller agronomique. **Póma** est aussi applicable par avion.

Appliquer la dose suggérée. Volume d'eau: au moins 200 L/ha (21,5 gallons/acre) pour les grandes cultures et maraichères, 1000 L/ha (100 gallons/acre) pour les petits fruits et arbres fruitiers.

Analyse minimale garantie

Calcium (Ca)	6 %	Extrait d'écorce de saule	0,1 %	Chitosane	0,1 %
		Acide fulvique (dérivé de la léonardite)	0,12 %	Substances humiques (dérivées de la léonardite)	0,03 %

Dose gallon US/acre				Application foliaire	
Dose L/ha				Moment d'application et remarques	
Cultures					
Carotte	3-6	0,3-0,6	0,3-0,6	Appliquer lorsque la plante atteint une hauteur de 10-15 cm (4-6").	
Céleri	3-6	0,3-0,6	0,3-0,6	Appliquer lorsque la plante atteint une hauteur de 20 cm (8"). Répéter aux 7 jours.	
Courge, concombre, melon, cantaloup	3-6	0,3-0,6	0,3-0,6	Après la nouaison. Répéter aux 15 jours.	
Crucifères	3-6	0,3-0,6	0,3-0,6	À partir de la montaison.	
Fraise, framboise, bleuet, canneberge	4-6	0,4-0,6	0,4-0,6	À partir de la floraison. Faire trois applications aux 10 jours. Pour les fraises remontantes, faire 6 applications.	
Fruit à noyau	5-10	0,5-1,1	0,5-1,1	Appliquer au stade bouton blanc. Répéter à intervalle de 10-14 jours.	
Laitue, épinard	3-6	0,3-0,6	0,3-0,6	À partir du stade de 6 feuilles. Commencer peu avant la formation des têtes. Répéter aux 7 jours.	
Plantes ornementales	2-3	0,2-0,3	0,2-0,3	Au champ, appliquer 2-3 L/ha au besoin; en serre, mettre 100 ml dans 10 L et pulvériser.	
Pomme, poire	5-10	0,5-1,1	0,5-1,1	Faire 4 applications aux 10-14 jours à partir du stade chute de pétales. Pour les variétés très sensibles à la tache amère, l'application devrait débiter au stade de bouton vert.	
Pomme de terre	2-5	0,2-0,5	0,2-0,5	À la floraison. Répéter 14 jours plus tard ou à l'apparition de la déficience.	
Tomate, poivron	3-6	0,3-0,6	0,3-0,6	Formation des premiers fruits. Répéter aux 7-10 jours.	
Vigne	5-7,5	0,5-0,8	0,5-0,8	Première application entre la préfloraison et la floraison. Répéter à la nouaison, à la formation complète de la grappe et à la véraison.	

Application au sol

Consultez votre conseiller agronomique pour un dosage adapté à vos conditions.

ACTIVE PAR / ACTIVATED BY / ACTIVADO POR

**Oligo
Prime®**

Póma™/MC
6% Ca

Póma is a liquid nutrient designed to prevent and treat calcium deficiencies by foliar or radicular pathway. Calcium is essential to maintain the structural integrity of cells. **Póma** is activated by **Oligo Prime®**, an innovative biostimulant technology that allows for quick absorption and translocation of nutrients and reinforces the plant's natural defenses against abiotic stresses (drought, low temperature, salinity, etc.). Calcium applications prevent physiological disorders linked to calcium deficiencies: bitter pit in apples, tip burn (marginal necrosis) in lettuce and cabbage, blossom-end rot (apical dehydration) in tomatoes, peppers, and cucumbers, blackheart in celery, cracking in citrus fruits, prunes and cherries, coulure (shatter) in grapes and olives, etc. It must be used based on soil or tissue analyses or as soon as deficiency symptoms appear. For more information on **Póma**, consult your agronomic adviser. **Póma** can also be sprayed by airplane.

Apply at suggested rates. Water volume: at least 200 L/ha (21.5 gallons/acre) for arable and vegetable crops, 1000 L/ha (100 gallons/acre) for small fruits and fruit trees.

Guaranteed minimum analysis

Calcium (Ca)	6%	Willow bark extract	0.1%	Chitosan	0.1%
		Fulvic acid (derived from leonardite)	0.12%	Humic substances (derived from leonardite)	0.03%

Rate US gallon/acre		Rate L/ha		Crops			Foliar application
				Apple, pear	5-10	0.5-1.1	Apply 4 times at 10-14 day intervals beginning at petal fall. For varieties highly susceptible to bitter pit, application should begin at tight cluster.
				Carrot	3-6	0.3-0.6	Apply when plant reaches 10-15 cm (4-6") high.
				Celery	3-6	0.3-0.6	Apply when plant reaches 20 cm (8") high. Repeat at 7-day intervals.
				Crucifers	3-6	0.3-0.6	From bolting stage.
				Lettuce, spinach	3-6	0.3-0.6	From 6-leaf stage. Start just prior to head formation. Repeat at 7-day intervals.
				Ornamental plants	2-3	0.2-0.3	In the field, apply 2-3 L/ha if needed; in the greenhouse, put 100 mL in 10 L and spray.
				Potato	2-5	0.2-0.5	At flowering. Repeat 14 days later or as soon as deficiency appears.
				Squash, cucumber, melon, cantaloupe	3-6	0.3-0.6	After fruit setting. Repeat at 15-day intervals.
				Stone fruit	5-10	0.5-1.1	Apply at white bud stage. Repeat at 10-14 day intervals.
				Strawberry, raspberry, blueberry, cranberry	4-6	0.4-0.6	From flowering stage. Apply three times at 10-day intervals. For day-neutral strawberries, apply six times.
				Tomato, pepper	3-6	0.3-0.6	When first fruits appear. Repeat at 7- to 10-day intervals.
				Vine	5-7.5	0.5-0.8	First application between pre-flowering to flowering and repeat at early fruit set, bunch closure, and beginning of ripening.

Soil application

Consult your agronomic adviser for the appropriate dosage for your conditions.

ACTIVÉ POR / ACTIVATED BY / ACTIVADO POR

**Oligo
Prime®**

Póma™/MC
6 % Ca

Póma es un nutriente líquido pensado para prevenir y tratar las carencias de calcio a través de las hojas o de las raíces. El calcio es esencial para el mantenimiento de la integridad estructural de las células. **Póma** es activado por **OligoPrime®**, una innovadora tecnología bioestimulante que permite una rápida absorción y translocación de nutrientes y refuerza las defensas naturales de la planta frente a estreses abióticos (sequía, baja temperatura, salinidad, etc.). Las aplicaciones de calcio previenen los desórdenes fisiológicos relacionados con las carencias de calcio: la mancha amarga de la manzana; la necrosis marginal de la lechuga y de las coles; la desecación apical del tomate, pimiento y pepino; el corazón negro del apio; las grietas de los cítricos, ciruelas y cerezas; el goteo de la uva y de la oliva, etc. Se debe aplicarse a todos los cultivos a partir del análisis del suelo o de los tejidos o de la aparición de síntomas de carencias. Para más información sobre **Póma**, consulte a su asesor agronómico. **Póma** también puede aplicarse desde una avioneta.

Aplicar la dosis sugerida. Volumen de agua: por lo menos 200 L/ha (21,5 galones/acre) para los grandes cultivos y huertos, 1.000 L/ha (100 galones/acre) para los frutos pequeños y los árboles frutales.

Análisis mínimo garantizado

Calcio (Ca)	6 %	Extracto de corteza de sauce	0,1 %	Quitosano	0,1 %
		Ácido fúlvico (derivado de la leonardita)	0,12 %	Stancias húmicas (derivadas de la leonardita)	0,03 %

Dosis galón US/acre			Dosis L/ha			Cultivos			Aplicación foliar
Dosis galón US/acre			Dosis L/ha						
									Momento de aplicación y observaciones
						Apio	3-6	0,3-0,6	Aplicarse cuando la planta tenga 20 cm (8"). Repítase cada 7 días.
						Calabaza, pepino, melón, cantalupo	3-6	0,3-0,6	Cuando hayan granado. Repítase cada 15 días.
						Crucíferas	3-6	0,3-0,6	A partir de la subida.
						Fresa, frambuesa, arándano, arándano rojo	4-6	0,4-0,6	A partir de la floración. Tres aplicaciones cada 10 días. Para las fresas que suben, háganse 6 aplicaciones.
						Fruto de hueso	5-10	0,5-1,1	Aplicar en la fase de brote blanco. Repetir a intervalos de 10-14 días.
						Lechuga, espinacas	3-6	0,3-0,6	A partir de la fase de 6 hojas. Empezar antes de la formación de cabezas. Repítase cada 7 días.
						Manzana, pera	5-10	0,5-1,1	Aplicar 4 veces a los 10-14 días a partir de la caída de los pétalos. Para reducir el corazón amargo en las variedades sensibles, aplicar a partir de la fase de los capullos verde.
						Papa	2-5	0,2-0,5	A partir de la floración. Repetir a los 14 días o a la aparición de la carencia.
						Plantas ornamentales	2-3	0,2-0,3	En el campo, aplicar de 2 a 3 L/ha, según sea necesario; en invernadero, poner 100 ml en 10 L y pulverizar.
						Tomate, pimiento	3-6	0,3-0,6	Formación de los primeros frutos. Repítase cada 7-10 días.
						Viña	5-7,5	0,5-0,8	Primera aplicación entre la prefloración y la floración. Repetir en el momento del cuajado, durante la formación completa del racimo y durante el envero.
						Zanahoria	3-6	0,3-0,6	Aplicarse cuando la planta tenga 10-15 cm (4-6") de altura.

Aplicación en el suelo

Consulte a su asesor agronómico sobre la dosis adecuada para sus condiciones.